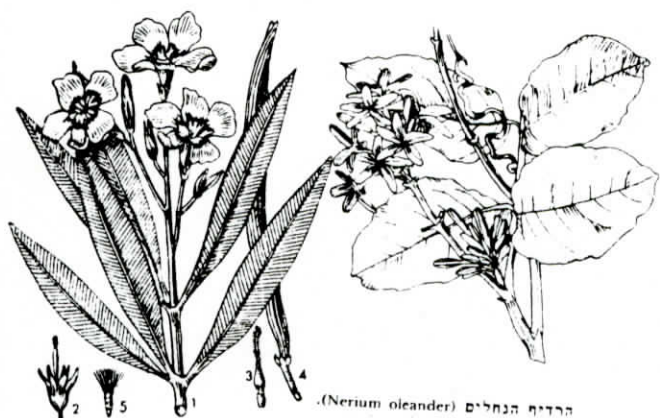
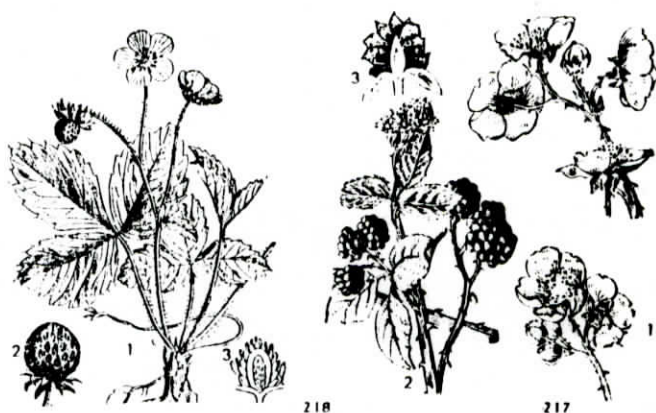




הרדוף הנחלים (Nerium oleander).



פסל קדוש (Rubus sanguineus).



האלתיים: 1 - אלה אסלנטית ענף נושא עלים ופירות; 2 -

עם תחילת חודש שבט

ולקראת

הנטיעו

בירדן ההררי



ימי הולדת  
\*\*\*\*\*

12/1 פרל בן-עטר

13/1 יוסי מלינה

ג'נין מרקוסון

נירה מנדג'גורסקי

יונתן כהן (נכד)

14/1 אסתר נצר

נישראין  
\*\*\*\*\*

15/1 איתן נמלי

14/1 שריטה רג"ר סינה

17/1 שרית קולינס

גלעד קנדל

אלי אורן



תיקונים ע"י משה (הבנאי)

בבקשות לתיקוני סדקים/חורים  
נא לפנות להרולד.

עכשיו הזמן המתאים.

הרולד.



# מה נשמע ?

המאורע החשוב ביותר בשבוע שזה עתה עבר הינו כמובן מזג האוויר: הגשם, הסערה (שלא היתה כל כך סוערת כפי שניבאו והזהירו אותנו), והעיקר השלג. השלג הגיע כמעט כמעט עד אלינו, הגיע לכל הפסגות בגליל ובגולן, אך נעצר מעל ראש-פנה. נסעו להשתעשע וכמובן נהנו מאד.

**\*\* בירדן ההררי הספור היה קצת פחות שמח. בלילה בין רביעי וחמישי לפני שבוע, בשיא השטפונות, ירדו כמה צעירים אמיצים ומילאו שקי חול, כדי לתגבר ולהגביה את הקיר שמפריד בין הירדן לטורבינות. הזרימה היתה כל כך חזקה, שהיתה סכנה שהמים יצי- פו את בנין הטורבינות, גם העמידו כמה משאבות, לכל מקרה שלא יבוא. בסופו של דבר הכל עבר בשלום.**

**\*\* בשבת, במזג אויר בהיר וקר, ירדו מאות לראות את הירדן זורם בשצף קצף ובעצמה שלא תתואר. לא רק מהמשק באו לראות, אלא גם מכל חלקי הארץ, בחלקם אחרי טיול בשלג. אין לנו על מה להתנצל. החפירות שנראו כמו פצעים בנוף התכסו בירק האגס התמלא, התעלה מלאה ובכל זאת הירדן שופע מים. והמודעה הבאה שהופיעה על לוח המודעות מדברת בעד עצמה:**

באנן חושך לגרש.  
חברת החשמל פנתה אלינו בבקשה  
שנפעיל את תחנת החשמל ההידרו-אלקטרית  
במלוא התפוקה כל יום בין השעות: 17.00 - 21.00  
כדי להקל עליהם באספקת חשמל סדירה במדינה.

**\*\* אך גם דברים אחרים התרחשו השבוע והנה ספור מטומי:**  
הוא היה עסוק בסילוק כל מיני זבל'ה שהצטבר מאחורי מה שפעם היה חדר האוכל - בעיקר גרוטאות וכו', שיעיש בזמנו השאיר. בין כל הזבל הוא מצא רימון, רימון אמנם מלא חלודה וישן - אך רימון חי! טומי התקשר למשטרה והם מיד באו ופוצצו אותו(את הרימון). מענין מי השאיר אותו ומתי?

**\*\* לאמיל פרנק, אביו של ג'וני, מלאו השבוע 90 שנה. לכבוד המאורע הכינו המשפחה וחב- רים ספרון שבו בירכו אותו וסיפרו על התחנות השונות בחייו העשירים. כולנו מצטרפים לברכות ומאחלים לו הבראה מלאה ומהירה ועוד הרבה שנים בינינו.**

**\*\* יברוכה הבאה'לג'וני הירס, שבאה לבקור מולדת.**

**\*\* לכל החולים בשפעת, אנגינה, נזלת, שיעול וכל הצרות שבאות עם החורף - תבריאן מהר.**

ש ב ת ש ל ו ם

יעל.נ.

\*\*\*\*\*

סרט השבוע הוא: פעלול קטלני, שפיספסנו לפני שבוע.



# על דא ועל הא



## חו"ל

גם אני הייתי בחו"ל - בעצם רק בירושלים ואפילו לא בעיר העתיקה. אחרי תקופה די ארוכה עליתי לירושלים. אמנם העיתוי היה טוב, יומיים לפני חג המולד. קודם כל ר-איתי פחות בגדים שחורים מפעמים קודמות. כנראה כולם היו או בעיר העתיקה, בסלואן או משהו דומה, או בישיבות, לומדים על ח-שבון הברון. שמעתי אנגלית, רוסית, צרפתית, ספרדית, קצת יידיש, כמעט שלא שמעתי עב-רית. בתחנת האוטובוס לגליל חיל לבוש כמו החיילים היותר ותיקים בצבא קבע, הגיע לתור. אה!, חשבתי, הנה ישראלי אחד. פת-אום אני שומע אותו מדבר עם אישה, שגם ה-יתה בתוך באנגלית אמריקאית טהורה (אם אפשר להשתמש במלה זו לגבי השפה האמרי-קאית). הם היו שניהם קשורים לבני עקי-בא, הוא בהסדר והיא האמא של שתי בנות בנח"ל דתי. הבינותי מהשיחה ששהותם בא-רץ אינה קבועה.

עלינו לאוטובוס. גם אשה יחד עם אמא ש-לה עלו, שתיהן נראו לי ישראליות ותי-קות ממזרח אירופה, הצעירה עומדת עם עט ומחברת ביד ושואלת "DO THESE BELONG TO ANYONE HERE?"

בעל המצרכים ענה - "THEY ARE MINE" אך המבטא הכשיל אותו. הוא היה יליד!

## שכנינו

מאיר נתן לי ספר מאת אנגלי בשם יונתן רבן, שלמרות שמו הוא נוצרי ג'ינג'י. ב-1978 נסע לארצות ערב כדי להבין את התופעה של שנאת הערבים שהגיעו ללונדון. כנראה שהאנגלים גם לקחו מהם כסף מעל ומעבר עבור כל דבר, ובאותו הזמן די ש-נאו אותם. מזכיר לכם משהו? מה שיצא הוא סר מלא הומור וגם זווית ראייה אחרת מהרגיל. הוא היה בארצות המפרץ, תימן, מצריים, יר-דן. ארצות המפרץ היו אז בתהליך מואץ של פיתוח, לפי דעתו העתק פיתוח מכוער של המערב דווקא, ולא של התכנון היפה שגם זה יש במערב. האזרחים קיבלו את הכל חינם: דירה, לימודים, טיפול רפואי בחו"ל, וה-עבודה המלוכלכת ניתנה לאנשים מאפגניסטן, ערבים מתימן, שגרו ב"סלאמס" הכי עלובים. ברמה יותר גבוהה, מצרים ופלסטינאים שהם היו מנהלי עבודה, טכנאים ומהנדסים. הפלסטינאים הם גם סוחרים, אנשי יבוא ועוד, שהזכירו לובן את היהודים בתפ-רות.

הפתיע אותי תאורו על מצריים של סאדאת. אצלנו סאדאת הופיע כגיבור, בעל שעור קומה, שידע להתגבר על רגשי שנאה כדי להגיע להסכם שלום אתנו. במצריים היה דיקטטור של ממש.

בכל המדינות העניות היתה זרימה גדו-

לה של אנשים לארצות המפרץ ולכל מדינה ערבית שהיתה מוכנה לתת להם עבודה. המשכורת הנמוכה שם היתה מספיקה לאוכל ולשלוח הביתה. הרבה מהכסף הוצא על סמים. היתה זרימה נגדית של עשירים מסעודיה ולוב למדינות השונות של הא-זור, במיוחד למצריים ששם מילאו את מועדוני הלילה ושכרו זונות, שכנראה היו מרובות שם.

בירדן מצא אווירה אחרת מיתר המדינות שביקר בהן. כנראה ההשפעה האנגלית נשארה ולמרות עו-ני המדינה, (התוצר הלאומי היה מאד נמוך). עמאן עיר נקיה ומטופחת, הוא מתאר ביקור לים המלח מול המוצבים הישראליים שבעיני הירדנים איימו עליהם. היה מקובל להראות שנהנים מהחופש שם, למרות האיום, ולמרות שבעצם המקום בעצמו לא היה כל כך נוח, לנופש.

כדאי גם לציין את שנאת ערבי מצרים, תימן, ויתר המדינות העניות כלפי הסעודיים והלובים שמחד נותנים להן את המענקים שמאפשרים להם להישרד, אך מאידך מופיעים כשליטים שמנים וע-שירים ומקלקלים את דרך החיים המסורתית והמו-סר במדינות אלו.

## אמנים בקבוץ

כמה מילים על האמנים שבינינו. אינני רוצה ל-התייחס לבעיות הרגילות של אמנים בחברה קטנה וסגורה. מספיק נכתב על בעיות אלו. מטריד או-תי שאצלנו האמנים עצמם נסחבו לאווירה הכללית והעודקת של ריכוז יתר על הצד הכלכלי של חיי-נו. אין ספק שבעידן זה הישרדות כלכלית צריכה להיות מרכזית בשבילנו. אך החיים אינם חד-גו-וניים. האמנות חלק אינטגרלי של האנושות, גם בזמנים הפרימיטיביים. אי-אפשר למדוד אמנות ל-פי ההצלחה הכספית. נכון הוא שהיו, ויש אמ-נים גדולים שהתעשרו מאמנותם. אך כידוע לכול-נו היו, ויש גם אחרים שלא הצליחו למכור את היצירות שלהם ונשארו עניים. הרגשתי היא ש-האמנים אצלנו מרגישים שהם צריכים להוכיח את עצמם כאמנים לפי קנה מידה כספי, ואין משהו ג-רוע מנטיה זו. כמובן, אינני עיוור לבעיות ב-שיפוט ערך אמנות. כל אמנות תלויה בשיפוט של אנשים שאינם אמנים, כך שיש שלא קיבלו הכרה בחייהם ורק אחרי דור או יותר הוכרו כאמנים בעלי שיעור קומה, ויש שנשכחו במשך הזמן למרות הצלחתם המיידית. בקבוץ השיפוט יותר קשה מה-גיל משום שאין לנו דרך לתת לאמן "לרעוב בעד אמנותו". בכל זאת אני מעדיף לטעות, מלגרוע להרגשה שרק האמן המוכר נחשב אצלנו רציני. ויותר גרוע מזה יהיה אם האמנים עצמם מתחילים לחשוב כך.







# ספק הוצעה ספק מאמר

בטומו כמעט ואין זוכים ומספר הקולות הרב  
שזכה בו חבר(השם שמור בועדת ההצעות) היו  
15 קולות. ברור שאין זו הצבעת אמוץ והמשרה  
טרם אוישה.

אין שום סיבה ששמות שני המתנדבים יחד עם ה-  
צעות חבריים(אם יהיו כאלה). לא יובאו בפני  
האספה להכריע. מה שבטוח הוא שהנושא תקוע מ-  
שום "שחברים לא מעוניינים בזה"(כך התבטא ה-  
מזכיר בפני אחד המתנדבים) אין התקדמות בבחי-  
רת ועדה שהיא נחוצה לתיקון אי סדרים שקיי-  
מים בחברתנו.

שמות שני המתנדבים הם: דוד קולט  
אריק ארנברג.

היות והתפקיד הוא חדש, קשה לקבוע שאחד או ה-  
שניים לא מתאימים והאמרה "מתנדב אחד שווה ע-  
שרה מגוייסים" קולעת.

התפקיד מחייב יושר, נכונות לא להיות מושפע  
מדעות קדומות או מיחס אישי חיובי או שלילי,  
ומקסימום של אובקטיביות. שאר התכונות יילמדו  
במשך הזמן. הנסיון להדביק עוד שני חברים ל-  
ועדה מבלי להתייעץ עם שיעמוד ברכוז הוועדה  
הוא אינולת.

הערה אישית: אחרי האספה שלפני האחרונה, בה ה-  
רגשתי שלא רק אני אלא כל מי שהיה באספה, נע-  
לבו ע"י יו"ר האספה שבסיוע המזכיר, שניסה ל-  
מצוא אמתלה שתמנע ממני(במקרה או שלא במקרה)  
רשות הדבור, שאלו אותי חברים האם אני מיואש,  
עומד לפרוש מן המאבק הצבורי-קבוצי או לא:

תשובתי ניתנת ברצוני להעלות בפני האספה שתי  
הצעות אלו. על עקרונות ועל ערכים בכלל וערכי  
הקבוץ בפרט בהם אני מאמין איני מוכן להיכנע.  
ערכים ועקרונות לפיהם האדם בוחר לחיות אינם  
עניינים משתנים. הוא חייב להיאבק למענם גם  
אם וכאשר הוא לפעמים מרגיש שהוא מהווה מעוט  
של אחד בלבד. איני מיואש ואיני עצוב.

אריק ארנברג.

ברצוני להביא בפני האספה שני נושאים שהם  
חשובים בעיני, .

אם בכלל, וכאשר יתיחסו לדברים במזכירות,  
לימדני הנסיון שקשה יהיה למצוא הד חיובי  
או אפילו נכונות לשמוע. ברוב המקרים  
מתיחסת המזכירות ל"ענייני אריק" (כך היה  
כתוב בסדר היום באחת המודעות על קיום  
ישיבת המזכירות) כמו שמתרחסות הבריות  
למכת יתושים.

שני הנושאים שהאספה תתבקש לתת את דעתה  
עליהם הם :

1. בקשה של אלה שמתנגדים לתהליך השנוי  
(אם בתהליך הזוחל הקרוי "שיטת הסלאמי"  
ואם בצעד ענק של מעבר למרכזי רווח)  
יינתן זמן מסדור העבודה ואפשרות לקבל  
רכב לא על חשבונם כדי להכין את "צד  
הסניגוריה" על חיי הקבוץ. אין לראות  
בבקשה זו מסע צלב של כותב שורות אלו  
ואין שום סיבה שחסידי השנוי לא יצטרפו  
לבקורי מחקר בקבוצים שבהם נעשה שנוי,  
בקבוצים שנטשו את השנוי וכו'. הבנת ה-  
חומר לא יקח שלושה חודשים. בעיני, ההג-  
נות הדמוקרטית מחייבת לתת לשני צדדים  
בוויכוח גורלי אותם אמצעים ואותן הז-  
דמנויות לאסוף ולהציג את מימצאיהם.  
ואם כבר הגענו לסף עידן הטלוויזיה ב-  
כבלים וכלל החברה תכריע בקלפי, מוטב ל-  
חכות עד שהאולפן הקבוצי יפעל לפני שני-  
גש להחלטות הרות גורל.

2. לפני כמה חדשים התנדבו שני חברים ל-  
רכז את וועדת הביקורת שעל הקמתה החליטה  
האספה. ועדת ההצעות לא ראתה במתנדבים  
אלה אנשים שראויים למלא תפקיד חדש זה ו-  
הביאה את הבעיה למזכירות. המזכירות בג-  
אוניות החליטה לבקש מכל חבר שמעוניין  
למלא טופס ולרשום את שמות שלושת החב-  
רים שבעיניהם ראויים להיות מרכזי הוו-  
עדה (הזוכה בלוטו קבוצי) ושני מלוויו.

# ילדים מנגנים



אחד המדדים להערכת חברה תרבותית הוא מספר הילדים הלומדים לנגן בכלי נגינה.

השנה לומדים 15 ילדים ונערים לנגן בכלים שונים - מתוכם חמישה ילדים הלומדים לנגן בפסנתר. לצערנו, הפסנתר היחיד שעומד לרשותם, נמצא במועדון החברים. שם מתקיימים השעורים בימי ב' ו-ה' בין השעות: 17.00 - 19.30 ושם גם צריכים הילדים להתאמן במשך השבוע, באותן השעות.

מועדון החברים משמש לצרכים רבים וטובים, ובשעות האמון של הילדים, יש אנשים שבאים לצפות בטלוריזיה, בערוץ 2 (לפחות עד ש... ) בפרט באירועי ספורט.

אני מבקשת מציבור הצופה בשעות אלו לנסות ולהתחשב בקושי המיוחד של הילדים, ולאפשר להם במידת האפשר להתאמן בנגינה בפסנתר.

כל מי שיש לו הצעה או פתרון לקושי הקיים - מוזמן לפנות אלי.

אולי יש לך פסנתר רזרב?

דליה רגנר.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ג' בשבט תש"ן (1990) מר אברהם גילמור

י' בשבט תשמ"ה (1985) פרידה ולקינור.

## נר זכרון



אנו משתתפים בצערך  
של אד טלברג ומשפחתו  
במות האם בדרום אפריקה

# \* אהנצורים \*

לידיעת ההורים!!

1. עקב ריבוי נסיעות ע"ח הנעורים ואי בהירות לגבי סיבות הנסיעה, או סיבות לא מוצדקות, אנו חוזרים ומבקשים שעל כל נסיעה שהיא ע"ח הנעורים, יש לבקש אישור מאיתנו. במידה ונגלה שיש נסיעות ללא אישור תחוייבו.

\*\*\*\*\*

2. לאור התרבות הגניבות במרכולית בתקופה האחרונה, הוחלט לנסות ולהתמודד עם התופעה בצורה שלא תפגע באופן קולקטיבי בנעורים.
  - א. הוחלט שלא להגביל את הנערים/ות בשעות ביקור במרכולית.
  - ב. אנו מבקשים מהציבור יותר עירנות לגבי הגניבות. במידה ו... נא לדווח לקורין, מיכל או רובי.

\*\*\*\*\*



3. הבהרה לגבי תשלום שמרטף (בייביסיטר)
 

התשלום הוא רק מכיתה י' - יב' והמחיר הוא 5 ש"ח לשעה, אפשר לקבל פתק רישום עבודה מהמזכירות, למלא ולהחזיר לנו לתא הדאר.

לגבי בנות הנעורון הן לא מקבלות שכר עבור בייביסיטר.

\*\*\*\*\*

4. במידה ובנכס/בתכס נרשם לכל פעילות שהיא שכרוכה בתשלום, ולא מודיע לנו בזמן על הפסקת הפעילות, יחוייבו ההורים או הנער בהמשך התשלום.

בתודה

קורין, מיכל ורובי.

נעורים.

\* המדובר הוא בעבודה למימון

נסיעה לפולין ו/או רשיונות

נהיגה (המערכת)





ס פ ר י ם  
ח ד ש י ם  
ב ס פ ר י ה

תוכן

שם הספר

שם הסופר

לימוד כתיבה במכונת כתיבה באנגלית  
רומן  
רומן  
רומן  
רומן ישראלי-פלסטינאי  
רומן אנגלי  
רומן מתח  
מחקר מדעי ופיתוח טכנולוגי בישראל  
מסות בפילוסופיה - מצ'כית  
אוטוביוגרפיה  
יחסו של השומר הצעיר לקומוניזם ולברית המועצות - 1913 - 1948  
יחסי ישראל-ערב 1949-1952  
פרסום לחקר תנועת העבודה  
והחברה הקיבוצית

English Typewriting

סיפורה של דודה  
אחרון המאהבים החכמים  
ליוויתי אותה בדרך לביתה  
אותיות השמש אותיות הירח  
ארצמים  
מצור  
קרן השפע  
"העולם נברא במאמר"  
לטרנה מאגיקה  
יחסו של השומר הצעיר לקומוניזם ולברית המועצות - 1913 - 1948  
השלום שחמק  
תלמוד בבלי. מסכת נדרים א'.  
יעד - חוב. 8 (26)

קרי לוסיה  
פטריק וייט  
אמנון זקונט  
עמליה כהנא-כרמון  
איתמר לוי  
גרהם סוויפט  
סטיבן קונץ  
קפאי פינס  
ואצלאל האוול  
אינגמר ברגמן  
משה צ'יזיק  
איתמר רבינוביץ  
עדין שטיינזלץ  
דוד זית

\*\*\*\*\*

ב א נ ג ל י ת :

אחיות

TITLE

CONTENTS

MARGARET YORKE  
"  
JOYCE CHRISTMAS  
BARBARA MICHAELS  
"  
MARY C. HIGGINS  
CAROLYN HOUKAN  
JUDITH MICHAEL  
SALLY LONDON  
BARBARA T. BRADFORD  
BFLVA PLAIN  
HAROLD LIVINGSTON  
SARA PARETSKY  
SHIRLEY BARKER

ADMIT TO MURDER  
CAST FOR DEATH  
A FÊTE WORSE THAN DEATH  
INTO THE DARKNESS  
SMOKE AND MIRRORS  
LOVES MUSIC, LOVES TO DANCE  
SHOOTING IN THE DARK  
A RULING PASSION  
A WHISPER OF TREASON  
TO BE THE BEST  
TAPESTRY  
RIDE A TIDER  
BURN MARKS  
STRANGE WIVES

CRIME NOVEL  
"  
"  
"  
ROMANTIC SUSPENSE NOVEL  
CRIME NOVEL  
"  
"  
ROMANCE NOVEL  
NOVEL  
SUSPENSE NOVEL  
NOVEL  
"  
NOVEL OF JEWISH MAFIA BOSS  
CRIME NOVEL  
NOVEL-EARLY JEWISH SETTLEMENT  
IN AMERICA

ה מ ש ר -- ע' 9



| AUTHOR          | TITLE                                           | CONTENTS                                                 |   |
|-----------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---|
| SÂID K. ABURISH | ONE DAY I WILL TELL YOU                         | NOVEL - Pro-Iraqi Palesti-<br>nian in C.I.A. in Gulf War | * |
| ROBIN BLAKE     | FAT MAN'S SHADOW                                | SUSPENSE NOVEL                                           | * |
| PETER ESSEX     | BLACK WIND BLOWING                              | NOVEL. CRIME IN HONG KONG                                | * |
| MARK ILLIS      | THE ALCHEMIST                                   | NOVEL                                                    | * |
| WOLF MANKOVITZ  | EXQUISITE CADAVER                               | NOVEL                                                    | * |
| JOHN WAIN       | COMEDIES                                        | NOVEL                                                    | * |
| MARK WAINWRIGHT | THE ARMS OF DEATH                               | NOVEL                                                    | * |
| KEITH KYLE      | SUEZ                                            | HISTORY OF SUEZ CAMPAIGN                                 | * |
| RICHARD ELLARD  | PEPYS                                           | BIOGRAPHY (1956)                                         | * |
| DAVID OWEN      | TIME TO DECLARE                                 | SELF-PORTRAIT                                            | * |
| T.C. BOYLE      | EAST IS EAST                                    | NOVEL                                                    | 0 |
| SUSAN SONTAG    | ILLNESS AS METAPHOR AND<br>AIDS AS ITS METAPHOR | TRUTHFUL WAY OF<br>READING ILLNESS                       | 0 |
| RAY MONK        | LUDWIG WITTGENSTEIN.<br>THE DUTY OF GENIUS      | BIOGRAPHY                                                | 0 |

\* Gift of Mr. Lou Simmonds

0 Gift of Mr. & Mrs. Ernest Lynton

\*\*\*\*\*

## \* הודעה מהמזכיר \*



לאחרונה פנו אלי מספר חברים בנושא המכונה "קרן מצוקה".  
ובכן, כדי להסיר ספק ואי-הבנה, אני מודיע שאין כוונה ל"קרן מצוקה" סתם, אלא  
ל"קרן לבנים במצוקה", שהוקמה בעקבות החלטת האסיפה להקפיא את מה שמכונה  
"מענק בנים בגין הורים".  
לאחר שהתברר לנו, שמצבנו הכלכלי אינו מאפשר לנו להמשיך להקצות את המענק לכל  
בקשה שאיננה הולמת את מטרות-המענק, כלומר מענק להתבססות ראשונית של בנים המת-  
חילים חיים חדשים במקום אחר, פנינו לאסיפה בבקשה להקפיא את המענק ולהקים  
במקומו, לשנת '91, קרן שתיקרא "קרן לבנים במצוקה".  
האסיפה אישרה את דבר הקמת הקרן, ואף קבעה בהחלטתה שהקרן תנוהל על ידי המזכיר,  
בייחד עם נציג מוועדת-החברה כנציג ההורים, ונציג מוועדת-הבנים כנציג הבנים.  
הפניות נעשות אך ורק על ידי ההורים.  
הסכום המקסימלי שיוקצה לבקשה יהיה \$ 1,000. (בסמכות הצוות לאשר גם פחות).  
בקרן ישנם \$ 5,000. יש בכוונתנו להמשיך את הקפאת ה"מענק" והנהגת ה"קרן" גם  
בשנת '92.

# נְעִימוֹ! ♡

שלוח בנוח/חברות

לצערי הושמיה בהדפסה לפני שבוע שורה  
מההודעה בנוגע להעברת המתפרה שלי למקום החדש,  
והרי השורה: העבודה עבורכן "שרות לחבר" ללא חיובים.

ובהמשך: להתראות כלות (בנות משק), חברות ובנות  
מהנעורים ולמעלה. כל טוב,

בחיה ר.

ועם המודיעה הסליחה - המערכת

\*\*\*\*\*

נמצא

במהלך יויל שבת במנסורה

חרמיל גב

ובו חפצים שונים

ומעיל דובון.

הכל מתייבש כרגע במרפסה שלנו  
ואפשר לקבל אותו על ידי  
סימנים מזהים אצל

משפתי גינת

\*\*\*\*\*

מדף הטלפונים שחולק השבוע

נשמטו מספרי הטלפון של

דוד תלם - 808

איל תלם - 842

נא להוסיף:

ראסל (עוזר בנגריה) - 005



אי הכנים אתא 103 ...?

עיתון חרדי:  
להעמיד את  
הקיבוצניקים  
למשפט בנוסח  
נירנברג

מאת שחר אילן



לאן נעלמו  
הערכים והאידיאליים?

סיפורה של חייקה מאפיקים: "מה נותר לי פה אחרי 60 שנה?"

חברים, בפעם המאה חמישים וארבע:

אם ברצונכם להעביר חומר ל"דברי", תלו את הקטע בציון שמכם. אחרת לא נוכל להתייחס.  
במקרה של קטע מהעיתונות גם כדאי להוסיף תאריך ושם העיתון.





חברים יקרים

בזמן האחרון לא מפסיקים לפנות אלי במשך כל השבוע בכל מיני שעות  
מתי הסנדלריה פתוחה ?

אני מבקשת לא לפנות אלי בשעות הלא מקובלות. זה מפריע ! ואני  
מודיעה שוב:

הסנדלריה פתוחה לקהל ביום ה' ויום ו' בין השעות: 9.00-12.00.  
בימים אלה אפשר לפנות אלי במשך כל היום אם יש בעיה (לא בערב),  
למספר טלפון 834 לסנדלריה, ותמיד אפשר לשים שקית עם פתק הסבר  
על ידית הדלת של הסנדלריה באותם הימים.

כך אני רוצה להסביר לחברים שלא כל נעל ניתנת לתיקון ואני מצ-  
וערת לאכזב את אותם החברים. אך יש גבולות. תשמרו על הנעלים -  
אל תגיעו ברגע האחרון עם עקבים שחוקים לגמרי, כי הרבה פעמים  
כבר מאוחר וקשה לתקן.

אז מקווה שיהיה טוב.

ואל תשכחו..... 9.00 - 12.00 ה' - ו'

ואפשר להתקשר רק באותם הימים, במשך היום.

אלינועה.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

מ ה מ ס פ ר ה

נשים מוזמנות להרשם גם בשעות

אח"צ אצל אלינועה.

בגדי עבודה לשנת 1992

ברצוני להביא לידיעת החברים, שהתקציב לבגדי העבודה לשנת 1992 מופיע בדף  
התקציב האישי של כל חבר.

לפיכך החברים שבשנה החולפת (1991) השאירו את תקציב בגדי העבודה במחסן, הסדור  
הנ"ל יימשך גם השנה והודעה על כך נשלחה השבוע.

אלה מבניכם הרוצים לשנות את הנוהל, יפנו להן ל. עד סוף חודש ינואר.

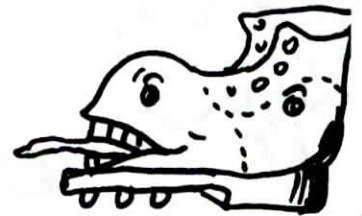
לידיעתכם, בגדי העבודה בחנות ההלבשה במשק, זולים יותר, היות ואין  
מוסיפים את המע"מ.

ב ב ר כ ה

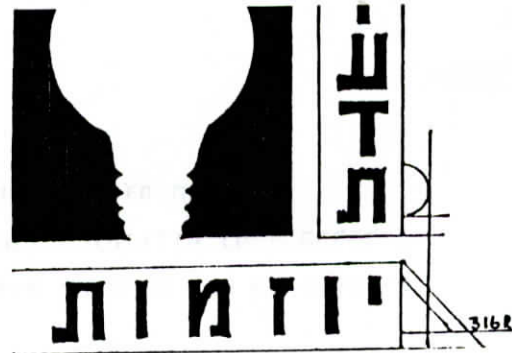
הלן לויין.

ה ר ד ע ה

מ ה ס נ ד ל ר י ה



אופנת ה-VILLAGE



כאשר אנו מדברים על דוגמא טובה ומצליחה של הפיכת ענף שרות לענף מכניס, הרי שמתפרת החברים עומדת בראש הרשימה.

הכל התחיל לפני כשנה וחצי, כאשר שני רעיונות השתלבו יחד: האומנות של מרקי וחפיות בגדים.

התוצאה ידועה לכולנו: חולצות, שמלות, ג'קטים ופרטים רבים אחרים, כולם עם התמונה המיוחדת שחפורה במקום בולט וכולט פחות על הבגד.

מאז השתנו דבריהם רבים.

היום, מתפרת ה-VILLAGE מייצרת מיגוון רחב מאד של בגדי אופנה, חלקם עם אותו הדפס מפורסם וחלקם ללא ההדפס - אך כולם כאחד יפים, מיוחדים ובאיכות גבוהה.

הקו המנחה היה ונשאר: לא לנסות להיות עממיים, (אין לנו סכוי להתחרות במוצרים כאלה עם חברות גדולות), אלא להיות מיוחדים ואפילו קצת אקסקלוסיביים.

#### היכן אנו מוכרים?

א. כאן אצלנו בחנות - ההצלחה גדולה משחשבונו.  
החנות תורמת בסביבות 30% מכלל ההכנסות.  
הלקוחות בחנות הם אורחים רבים מאד של חברים מהמשק, אורחים מהלינה הכפרית, קווים מבחוץ שנכנסים אלינו במיוחד וכן חברים מהמשק.

ב. סוכני מכירות - ישנה הצלחה מסוימת בחל אביב, אך בחיפה וירושלים ההצלחה עדיין לא האירה לנו פנים.

ג. מכירות פרטיות ותצוגות - בזמן האחרון מוצלחות ביותר, אך ההשקעה מבחינת כח אדם היא גדולה מאד.  
את המכירות אנו עורכים באוניברסיטות ובתים פרטיים.  
סקטור זה תורם כ-60% מכלל המכירות.

ד. מכירות ישירות לחנויות - שיטה יקרה מאד, אך חשובה בגלל התדמית.  
בינתיים התרומה מהן היא כ-10% מכלל ההכנסות.



#### מה עתיד ה-VILLAGE?

כרגע מוקדם מידי לדעת אם יש ל-VILLAGE עתיד בטווח הארוך. ענף האופנה אינו יציב ומאד חלוי רמזג האוויר ותנודות כמציב הכלכלי. בשנה הקרובה בכוונתנו להמשיך ואותה מחירות עם שימת דגש על באזארים ומכירות ישירות.

הדבר המעודד ביותר הן החגובות שאנו מקבלים מרוב הלקוחות. פשוט מאד אוהבים את המוצרים שלנו וחוזרים לקנות אותם. כמה שישמנו יותר על אופנת ה-VILLAGE, כך יכנסו יותר אלינו לחנות, והרווח השולי ממכירות אצלנו בחנות הוא הגבוה ביותר מבין כל שיטות המכירה האחרות.

#### לסיום

אנשים רבים תרמו ועדיין חורמים להצלחה של אופנת ה-VILLAGE: חברים צעירים, חברים פחות צעירים, אומנים ושכירים. אין ספק כי ל-VILLAGE חפקיד חשוב ביצירת מקומות עבודה בעיקר עבור אנשים מוגבלים (גיל, הריון, מחלה וכד'). אי אפשר לסיים מבלי להזכיר את מנהלת ה-VILLAGE - את רבקה, שהיא למעשה היוזמת, הדוחפת של אופנת ה-VILLAGE מההתחלה ועד היום. זהו ענף ללא השקעות וכל שעשינו היה לנצל את הקיים, כך שאם ענף זה יפסיק להיות ריווחי, אין בעיה לסגור או לשנות למשהו אחר.

כפי שדיווחתי קודם, לא ניכנס לענייני תמחיר על גבי דברי הכפר, אלא דרך דיווח מהמועצה הכלכלית. יחד עם זאת, ניתן לומר כי בשנת 1991 התרומה ליום עבודה היתה כ-100 ש"ח ליום.

זהו המצב עד היום, נמשיך לעדכן אתכם משך השנה.

רשם: רוי ב' (עם תרומות מרבקה)

בית כפר הנשיא  
אבל על  
פטירתו בשיבה טובה  
של  
דני סטיל ז"ל  
יהי זכרו ברוך

הבעת תודה

אנחנו רוצים להודות לצוות המרפאה ולד"ר ג'ים  
על הטיפול היוצא מן הכלל שהם נתנו לדני סטיל  
ז"ל בשנים האחרונות.  
אנחנו גם רוצים להודות לבית כפר הנשיא שקיבל  
את דני בחמימות בחברה שבה הוא בילה כמה מהשנים  
הכי מאושרות בחייו.

דוד, יונתן וליבה

## דני (דוד) סטיל ז"ל

דני סטיל בא למנוח תמיד פה באדמת הגליל בין הרי הגולן והרי נפתלי, בכפר-הנשיא הוא מצא את שנת השלווה והמנוחה.

דני נולד לפני 84 שנים באנגליה, בן למשפחה שהגיעה מרוסיה, התישבה באנגליה וגדלה את בניה כיהודים אנגליים לכל דבר. כדרכם של יהודים אמידים בימים ההם. דני התחנך ב-PUBLIC SCHOOL מהטובים בלונדון, אך דרך השיגרה לא היתה הדרך של דני. הוא נתקל באתגר של חיים ומקצוע חדשים מעבר לים ובגיל צעיר עבר לארה"ב לחיים חדשים ומקצוע חדש.

פרק החיים השני, התחיל כשהכיר את חברתו לחיים, רות ז"ל, עם התמודדות הקשים להוציא אותה מעיר מולדתה, וינה, כשהנאצים כבר כבשו את העיר. פרק הוצאתה מהעיר היה עדות לעוז רוחו ויכולתו להתמודד עם קשיים בלתי שגרתיים. הוא גידל את ילדיו, ביסס את עסקיו וחי חיי שלווה ושגרה של משפחה יהודית באנגליה ובאירלנד.

בפרק חייו השלישי הוא הגיע אלינו יחד עם אשתו, בעקבות בניו יהונתן ודוד יבדלו לחיים ארוכים, אשר באו להשתתף בהתגוננות ישראל מפני ההתקפות של מלחמת יום הכ-פורים.

בכפר הנשיא הוא מצא הגשמת חלום. האיש שעבר הרבה ארצות, שידע חיי רווחה ונוחות, מצא פה בחיים הפשוטים של הכפר, בעבודת כפיים ובאפשרות לשרת את הזולת, תוכן חדש לחיים וספוק מלא למשאת נפשו. כל אחד מאתנו למד מנסיונו את החביבות, את הידידות, את נכונותו לעזור. דני ראה בכך הגשמת האנושיות:

לשרת את הזולת, לחיות בחברה, לחיות בצלם אלוהים. הוא היה שלם עם הסביבה בכפר הקטן שלנו. הוא מצא עולם ומלואו. פה הוא מצא את מנוחת ושלווה נפשו.

בעוז רוח הוא נשא את סבלו, ועשה הכל שלא להכביד על הסביבה. ברצון עז הוא חכה לרגע שבניו התאספו סביב מטתו כשהוא יכול להפרד מהם - ומאתנו ב- GOOD BYE

שכב במנוחה יהא זכרונו ברוך.



9.1.92

כפר הנשיא

### לכל החברים: שינוי בתקציב המרכול

לפי החלטת האספה, נערכה בדיקה חוזרת של סכום התקציב שיחולק לתקציב הכולל של כל חבר עבור המצרכים במרכול.

נסקרו 8 קיבוצים באזורנו ובאזורים אחרים. החבר שמטפל בתקציבי החזקת האדם בכל קיבוץ נשאל לגבי גובה תקציב המרכול ל-1992 בקיבוצו, ועבור איזה מצרכים החבר חייב לשלם ואיזה מהם מחולקים באופן חופשי.

מתברר שבכל הקיבוצים בהם מתנהלת שיטה שמשותפת לשלנו, ובהם גובה התקציב דומה, החלב אינו כלול בין המצרכים החייבים בתשלום. אי לכך, ישב צוות התקציבים והחליט כי גם אצלנו יהיה החלב חופשי בתקופת הנסיון שנקבעה על ידי האספה (6 חדשים).

החלטה זו מטילה עומס גדול על האקונום. צריכת החלב אצלנו גבוהה מאוד לעומת המקובל בתק"ם. להרבה משקים אחרים יש רפת חלב וזה מוזיל בהרבה את העלות. כעת האקונום מביא למרכול חלב בעלות כ-130,000 ש"ח לשנה, כמעט 10% מסך כל תקציב הכלכלה. בעקבות החלטת הצוות, יורד סכום זה מתקציב הכלכלה, או במילים אחרות, מהצלחת של החבר בחדר האוכל. חברים חייבים לקחת בחשבון כי אותו חבר (כולנו), המתלונן על רמת האוכל המוגש בחדר האוכל, גם דורש תקציב יותר גדול כשהוא מגיע למרכול לערוך קניות. שני הדברים קשורים וכל אחד בא על חשבון השני.

בענין אחר, אך קשור: יש קצת פיגור בביצוע השינויים במרכולית בגלל מחלות עונתיות. הוחלט שנפתח את המרכול במתכונתו החדש רק ב-1.2.92. בתקציב הכולל לשנה זו תזוכה כל נפש ב-312 ש"ח עבור 11 חודשים הנותרים של השנה.

בברכת שבת שלום ובתאבון

צוות התקציבים והאקונום

January 6, 1992

לחברים

ממכאל

נושא - דו"ח משקי ספט. 1991

שמואל ציין כי שיש שגיאות בדו"ח בדף (2) שמשום מה ההוצאות של הלול והצאן נמחקו מהדו"ח. כמובן זה מעוות את התמונה של הענפים.

כתוצאה מהשגיאה בדף (2) החישוב שמופיע בדף (4) מטעה.

לגבי ענפי הפרי לא התייחסתי להוצאות מפני שבחודש ספטמבר ההכנסות וההוצאות של ענפים אלה לגמרי לא משקפות את המצב.

ד.ב. העתק מתוקן של שני הדפים האלה, ואתכם הסליחה. אני מקווה שאין עוד תקלות כאלה אך אם יש נא להודיע לי. מוטב דוגזי ממעויותי.

(4)

דו"ח משקי  
ינ. עד ספט. 1991  
מוצמד לספט.

ניתוח ערך יום עבודה ערך י"נ

|       |            |
|-------|------------|
| 555   | גידולי שדה |
| 468   | לול        |
| 138 * | צאן        |
| 394   | ס"ה חקלאות |
| 315   | מפעל       |
| 396   | תיירות     |
| 132   | עבודת חוץ  |
| 97    | מתפרות חוץ |

ערך י"נ מעלים לא  
יופיע עד הדוח השנתי  
כעת הוא לא משקף המציאות

(2)

דו"ח משקי  
י.נ. עד ספט. 1991  
מוצמד לספט.

| תרומה ב'  | עלות י"ע<br>(149 ש"ח<br>ל"ע) | עודף  | הוצאות | הכנסות | חקלאות<br>(באלפי שקלים) |
|-----------|------------------------------|-------|--------|--------|-------------------------|
|           |                              |       |        |        | חיטה                    |
| 91        | 10                           | 101   | 61     | 162    | כתנה                    |
| 437       |                              | 437   | 320    | 757    | תירס                    |
| -103 *    | 14                           | (89)  | 136    | 47     | שיבולת                  |
| -9        | 9                            | 0     | 59     | 59     | אבטיחים                 |
| -32       | 20                           | (12)  | 59     | 47     | חמניות                  |
| 70        | 44                           | 114   | 217    | 331    | שונות                   |
| -18       | 19                           | 1     |        | 1      |                         |
| 436       | 116                          | 552   | 852    | 1,404  | ס"ה גידולי שדה          |
| 116       | 104                          | 220   | 0      | 220    | * אשכוליות              |
| 36        | 127                          | 163   | 0      | 163    | * אבוקדו                |
| 152       | 231                          | 383   | 0      | 383    | ס"ה מטעים               |
| 197       | 92                           | 289   | 1,161  | 1,450  | לול                     |
| (10)      | 134                          | 124   | 245    | 369    | צאן                     |
| 449       |                              | 449   | -449   |        | איזון ופיצויי מים       |
| 1,224     | 573                          | 1,797 | 1,809  | 3,606  | ס"ה חקלאות              |
| * מפעל    |                              |       |        |        |                         |
| 2,354     | 2,119                        | 4,473 | 10,680 | 15,153 | ס"ה                     |
| 115       | 70                           | 185   | 0      | 185    | תיירות                  |
| (194)*(1) | 1,212                        | 1,018 | 57     | 1,075  | עבודת חוץ               |
| (27)      | 78                           | 51    | 53     | 104    | מתפרות חוץ              |
| 1,028     | 89                           | 1,117 | 102    | 1,219  | שונות                   |
| 4,500     | 4,141                        | 8,641 | 12,701 | 21,342 | ס"ה                     |

\* רוב ההכנסות ברבע  
האחרון של השנה  
\*\* י"ע לפי רישום  
הנה"ח



מחפשים את השינוי?

מרכזי רווח?

לסגור את חדר האוכל 777?

משח קהילתי?

ראש פינח? יקנעס? אוט אל פוט 77?

קצת משכורות עפאט 777?

משח 777?

צאט - אנוכר לא הכולבות.

אבל 111 - שנה שרות בקיבוץ הצעיר, לצעירים, למשפחות ולגזבר - זה אנוכר!

הקמת קיבוץ מראשיתו - כאן הכולבות!

ולמרות הפתיון הפורבוקטיבי-

ה פ ע ט ז ה ר צ י נ י !

ועל כן משפחה יקרה, צעיר/ה בג"צ (בוגר/ת צבא)

בימים אלה אנו נערכים לוידוק וליווי קבוצת צעירים על ידי משפחות ובג"צ

מההתישבות הוותיקה.

ובמקרה מסויים מדובר אף על הקמתו ואיכלוסו של קבוץ צעיר במספר רב יחסית של

משפחות.

למרות הקיטורים ואווירן הנכאים ביותר לראות בעין קבוצת וותיקים רבים

שמעבט החברתי - כלכלי טוב, ואפילו טוב מאוד.

צעירי הקבוץ נוטים יותר לקשור גורלם לבית ועל המדרכות ביותר לפגוש שוב באותו

חיוך מוכר שנקלט מנופנו בשנים האחרונות ושוכ רואים אנשים מאושרים.

ובחצרנו האווירית - וההתישבות הצעירה, קבוצת צעירים שעדיין "לא יצאו מזה".

והרשימה מצטמצמת - חלקם של הצעירים במצב טוב ואינם זקוקים לוידוק.

אחרים - פשוט נמחקו מן המפה עת כל הכאב הכרוך בכך.

נעוה מדובר במספר מצומצם ביותר של קבוצת צעירים, שעדיין, לפניהם ולמעשה כבר היום הם

בעיצומם של תהליכי צמיחה וביסוס.

שאר הפרטים (והרלוונטים כל כך...) - באיזה קבוצת מדובר? מה? מי? מזה?

גילאי משפחות וילדיהם מקצועות הפה -

על כל אלה נשמח להשיב באופן אישי, וכל פניהם וטופל מידיהם.

מצפים למכתב - מחלקת התישבות תקי"מ - רווח דובנוב 10 - תל אביב

או לטלפון: 03-5452605 להשאיר שם וטלפון -

ו ה ק ש ר י ו ר צ ר מ י ר י ת !

בברכה -

עוזי ווגי - מדור דור צעיר

מיכאל כן ויר - מח' התישבות.

**התקציב הכללי**  
עידכון אחרון 4.1.92

| הסעיף                                            | תקציב לזוג                   |                               | תקציב ליחיד                     |            |
|--------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|------------|
|                                                  | 1991                         | הצעה ל-1992                   | הצעת התק"ם                      |            |
| הספקה קטנה<br>תקציב אישי                         | 696<br>1,218                 | 821<br>1,437                  | 411<br>719                      | (1)<br>(2) |
| תוספות<br>עישון<br>חדוש ריהוט וציוד              | 580<br>-<br>-                | 684<br>-<br>-                 | 342<br>-<br>-                   | (3)        |
| מרכול<br>אקונומיה<br>נופש                        | 164<br>1,018                 | 680<br>1,200                  | 340<br>600                      | (4)<br>(5) |
| הלבשה<br>בגדי עבודה<br>הנעלה<br>נעלי עבודה       | 1,020<br>144<br>268<br>112   | 1,204<br>170<br>316<br>132    | 602<br>85<br>158<br>66          |            |
| תרבות<br>דואר וטלפון<br>עתון<br>צביעה (לפי גודל) | 96<br>352<br>336<br>80/58/44 | 114<br>416<br>396<br>94/68/52 | 57<br>208<br>198<br>(7)47/34/26 | (6)<br>(7) |
| סה"כ                                             | 6,084                        | 7,858                         | 3,930                           |            |
|                                                  |                              |                               | 3,799<br>7,598                  | לזוג:      |

**הערות**

1. לתקציב יסודי זה אנו נוהגים להוסיף לפי הנחיות התק"ם:  
לרווק/ה ותיק/ה 33% מהסכום  
לחצי משפחה 33%  
בה " "  
בן/בת הזוג במשק 100%
2. גם לתקציב זה אנו נוהגים להוסיף לפי הנחיות התק"ם:  
לרווק/ה ותיק/ה 33%  
לחצי משפחה 33%  
בה " "  
בן/בת הזוג במשק 100%  
לרווק/ה צעיר/ה 25%
3. אשתקד ביטלנו סובסידיות עבור מוצרים מסויימים במרכולית (55 ש"ח לנפש), וחילקנו את תקציב העישון (235 ש"ח) באופן שווה בין כל החברים.
4. הבדיקה החוזרת של סכום התקציב מתנהלת בימים אלה לפי החלטת האספה. רשמנו כאן את הסכום לפי ההצעה המקורית. הוא יתוקן לפי ממצאי הבדיקה.
5. זה תקציב שחולק לחברים לפני מספר שנים כשבוטלה החלוקה השבועית לארוחת ערב במוצאי שבת. הוא, למעשה, מתווסף לתקציב המרכול החדש.
6. אלמנים ואלמנות רשאים/ות לקבל תקציב זה כמו משפחה.
7. יחיד מקבל כמו זוג.

**תקציבים הנמצאים אצל ההורים עבור ילדיהם**

| הסעיף            | הגיל<br>הרף | הגנים | יסודי | ז'-ח'   | ט'     | י'-י"א | י"ב |
|------------------|-------------|-------|-------|---------|--------|--------|-----|
| חלוקה + כריכים   | 484         | 471   | 589   | 505     | 505    | 190    | 190 |
| מרכול            | 340         | 340   | 340   | 340     | 340    | 340    | 340 |
| מתנות ונופש      | 155         | 203   | 235   | 100/197 | 97/100 | 137    | 332 |
| הצעות<br>טלפון   | -           | -     | -     | 39      | -      | -      | -   |
| הלבשה (לפי תק"ם) | 350         | 386   | 419   | 41      | 104    | 52     | 104 |
| אקונומיה         | 97          | 97    | 97    | 596     | -      | -      | -   |
|                  |             |       |       | 97      | 97     | 97     | 97  |
| סה"כ             | 1426        | 1497  | 1680  | 1915    | 1382   | 1063   | 816 |
| נכדים            | 110         | 133   | 151   | 182     | 137    | 137    | 137 |

נכדים בוגרים 137

מחלקת אגף לרווחה  
י"א (ג.נ.ס.)

## תכנית משק לשנת 1992

31.12.1991

חבר/חברה

מוגשת בזאת תכנית המשק לשנת 1992 - ולפני קריאת החומר, להלן מספר הבהרות הסבר.

1. פרטים על תכנית המפעל ועל תוצאות שנת 1991 - יהיו מוכנים רק בעוד 4 - 6 שבועות, לאחר ספירת המלאי ושלובו בתוך הדוחות הכספיים.

2. הוצאות כלליות - חלק מההוצאות מינהל וכלליות - הרוב שייך להוצאות חברה, אשר במאזן מופיעות בין "הוצאות עסקיות", ועוד חלק גדול שייך לענפי החקלאות.

3. השקעות שוטפות לשמירת הקיים - החלטנו השנה להפריד בין:

א. השקעות שוטפות - אם לא נבצע, היכולת ליצר ולהרויח תרד - ובעצם "אוכלים" את ההון של עצמנו. הוחלט במועצה הכלכלית שחייבים להשקיע בפריטים האלה לפני הפרשה להוצאות הקיום, פנסיה, והשקעות של החברה.

ב. השקעות לצמיחה - אלה השקעות שנועדו להגדיל את ההכנסות, הפרנסה, והרווח שלנו. עדיף להשקיע מהון עצמי גם בהשקעות אלה - אך אם אין מקורות עצמיים - אזי לפי הכדאיות - אפשר לקחת את הממון הנחוץ ממקורות אחרים.

4. ריבית והחזרי הון משולמים: הסכומים המוצגים כאן מבטאים אך ורק התשלומים לאותם בנקים ומוסדות אשר אין לנו "מנוס" אלא לכבד את החוב אצלם. עדין לא ברור איך המצב ישתנה עם בצוע הסדר הקבוצים. בינתיים ההסדרים הזמניים שלנו עם המוסדות הפיננסיים, מאפשרים לנו להמשיך לתפקד בצורה קשה אך מסודרת.

5. תחנת ההידרו: עדיין לא מופיעה בתכנית שלנו - כי הדיווחים מהשנה הראשונה יישארו בתוך החברה המשותפת - "מצד עתרת בע"מ" - כרזרוה לשנה שחונה - ולא יחולקו.

קולין



# כפר-הנשיא - תכנית משק לשנת 1992

באלפי שקלים - מחירים 11/91

| תכנית 1991       | בצוע 1991<br>(הערכה) | תכנית 1992     | תרומות:                     |
|------------------|----------------------|----------------|-----------------------------|
| 2220             | 1480                 | 2105           | תקלות:                      |
| 6600             | 6300                 | 6220           | הבונים:                     |
| 360              | 900                  | 900            | מפעלונים, ילדי חוץ, וכד'    |
| 2400             | 2430                 | 2560           | עבודות חוץ, רנטות וכד'      |
| 11580            | 11110                | 11785          |                             |
| - 300            |                      | - 400          | פחות רזרבה לבלתי צפוי       |
| 11280            | 11110                | 11385          | עודף משקי                   |
| 1920             | 2300                 | 2350           | פחות: הוצאות כלליות         |
| 3060             | 2575                 | 2450           | דיבית והחזרי חוב משולמים    |
| 210              | 430                  | 800            | השקעות שוטפות (שמירת הקיים) |
| 5190             | 5305                 | 5600           |                             |
| 6090             | 5805                 | 5785           | נשאר עודף לצריכה:           |
| ====             | ====                 | ====           | =====                       |
| 5520             | 5610                 | 5525           | הוצאות כיום נטו             |
| 360              | 200                  | 360            | פנסיה+השקעות                |
| (כולל מוני חשמל) |                      |                |                             |
| 5880             | 5810                 | 5885           |                             |
|                  | -                    | 100            | "ההפאה"                     |
|                  |                      | 5785           |                             |
| + 210            | - 5                  | 0              | נשאר להשקעות צמיחה:         |
| 210              | 430                  | 515            | השקעות לצמיחה:              |
| ====             | ====                 | ====           | =====                       |
| הון עצמי         | מכירת קרקע           | הלוואות מבנקים | כסוי להשקעות צמיחה:         |
| (העודף השנתי)    | (ברכית דגים)         | וממוסדות       |                             |
|                  | וחברת בת בארה"ב      |                |                             |

תכנית ענפי חקלאות לשנת 1992 (000)

| <u>תרומות ב'</u>     | <u>תכנית 1992</u> | <u>תחזית בצוע 1991</u> | <u>תכנית 1991</u> | <u>בצוע 1989</u> |
|----------------------|-------------------|------------------------|-------------------|------------------|
| גד"ש                 | 494               | 271                    | 686               | 792              |
| פיצוי מים            | 280               | 220                    | -                 | -                |
| פרדס דרוז            | 52                | 36                     | 81                | 17               |
| פרדס בית             | 88                | (-31)                  | 47                | -                |
| אבוקדו דרוז          | 67                | 84                     | 172               | 160              |
| אבוקדו בית           | 85                | 34                     | 74                | (-46)            |
| לול                  | 263               | 225                    | 290               | 666              |
| צאן                  | (-23)             | (-14)                  | 16                | (-358)           |
| סה"כ חקלאות          | 1306              | 825                    | 1366              | 1231             |
|                      | =====             | =====                  | =====             | =====            |
| ימי עבודה<br>בחקלאות | 799               | 655                    | 854               | 969              |
| סה"כ<br>תרומה א'     | 2105              | 1480                   | 2220              | 2200             |
|                      | =====             | =====                  | =====             | =====            |

פרוט השקעות

השקעות שוטפות - שמירת הכיים:

| <u>תכנית 19917</u> | <u>תחזית בצוע 1991</u> | <u>תכנית 1992</u> | <u>חקלאות</u>    |
|--------------------|------------------------|-------------------|------------------|
| 42                 | 28                     | 50                | גד"ש             |
| 6                  | 2                      | 25                | פרדס-דרוז        |
| 6                  | --                     | 7                 | אבומדן           |
| 6                  | --                     | 25                | לול              |
| 7                  | 12                     | 20                | צאן              |
| 36                 | 30                     | 23                | בלתי צפוי ורזרבה |
| 103                | 72                     | 150               | חות "ממון" לול   |
|                    |                        | - 25              |                  |
|                    |                        | 125               |                  |

|      |      |       |                        |
|------|------|-------|------------------------|
| 0    | 200  | + 550 | מפעל נטו (לאחר מענה)   |
| ==== | ==== | ====  | (פרטים יופיעו עם תכנית |
|      |      |       | ל-1992)                |

|      |      |      |                     |
|------|------|------|---------------------|
| 13   | 20   | 5    | כלליות ומפעלונים    |
| 17   | 40   | 70   | מחשבים              |
| 78   | 98   | 50   | רכב נטו             |
| 107  | 158  | 125  | שונות + בלתי צפויות |
| ==== | ==== | ==== |                     |

|      |      |      |                    |
|------|------|------|--------------------|
| 210  | 430  | 800  | סה"כ השקעות שוטפות |
| ==== | ==== | ==== | ( במקום פחת )      |

=====

|     |                 |     |                           |
|-----|-----------------|-----|---------------------------|
| 0*  | 380 (מרכז עבוד) | 150 | השקעות לצמיחה             |
| 65  | 50              | 20  | מפעל - מכרז עבוד וכלים    |
| --  | --              | 50  | פרדס צעיר                 |
| 145 | --              | 200 | רכב לדוד פ. ולשריטה       |
| --  | --              | 35  | לינה כפרית-תוספת 16 חדרים |
| --  | --              | 20  | שיט                       |
| --  | --              | 40  | פארק                      |
| --- | ---             | --- | רכב נטו                   |
| 210 | 430             | 515 | סה"כ השקעות צמיחה         |

\*בתכנית 1991 השקעות 360 נטו עם ממון ממכירת S/V/F - כר שבנטו לא הופיעו במסגרת ל-1991.



# פרוט תשלומי ריבית והחזרי חוב

(תשלומים בפועל בלבד)

תכנית 1991

540  
360  
250  
--  
--  
1150  
=====

470  
600  
220  
190  
190  
180  
50  
--  
--  
10  
1910

3060  
=====

תכנית 1992

800  
250  
250  
50  
200  
1550  
=====

180  
240  
120  
150  
40  
130  
40  
--  
900

2450  
=====

ריבית בלבד

בלל

ממון ליצוא

משקי גליל עליון

תואם יבוא

שונות-כולל הגדלת מכירות במפעל

החזרי חוב (כולל ריבית)

מגע - ריבית נומינלית

מגע-החזר הלוואות ישיר

ארז - מזוג ח.א.

בנק כללי

פדרציה - נטו

בנק לספנות

הנפקות תק"מ

מבני תעשייה-ערבות לצנרת

משקי תק"מ - מחשב

סולל בונה

סה"כ תשלומי חוב

## המשרד בתל אביב

המשרד בת"א משמש בעיקר לנושאי גזכרות שווק ופגישות בת"א.

מאחר והמשרד קטן ואינו מאויש במשך כל שעות היום

אנו מבקשים לא לשלוח חבילות למשרד. (ניתן להעביר מעטפות וקופסאות

קטנות כתיאום עם איתמר.)

חבילות ניתן לשלוח לקואופרטיב הגליל העליון בת"א, רח.חי אדם 2.

איסוף החבילות מתבצע כל יום חמישי בשבוע.

הנהלת המפעל

אפשר לומר, שחודש דצמבר תפס אותנו "עם המכנסיים למטה", על אף שהזהרתי את כל הגורמים מפני תקלות אפשריות עקב גשמים חזקים. למעשה, רוב עושי המלאכה בשטח הינם חסרי נסיון בכל הקשור לגאיית הירדן ותוצאותיה. החורף הגיע אלינו במלוא זעמו ונאלצנו להתמודד עם סכנת הצפת בית - הטורבינה. עבדנו מסביב לשעון בשאיבת מים, שחדרו דרך הקיר התומך (שלא הושלם עדיין) ומיי תהום גבוהים. השגנו את כל סוגי הציוד לשאיבה, שהיה ניתן למצוא והפעלנו אותם בעזרת חברים, שעבדו בהתנדבות בלילות קרים וגשומים. בסוף חודש דצמבר הגיע שיטפון גדול יותר ושוב גייסנו חברים להוספת גובה לקיר התומך. במשך שעה וחצי עמלנו בגשם השוטף במרץ רב ולבסוף הצלחנו להציל את בית הטורבינה מהמיים הגועשים של הירדן מעבר לקיר. כאן גם חובתי להביע את תודתי לכל החברים ובני הנוער, שעזרו לנו ברגע קשה זה, אין ספק, שחורף זה יספק הרבה חומר לסיפורים שיספרו אבות לבניהם. נכון להיום, יש עדיין עבודה רבה עד לסיום הפרויקט, אך אנו מתקרבים לקראת הפעלה סדירה ומלאה של התחנה. בזמן כתיבת שורות אלה, הטורבינה פועלת בלמעלה משמונים אחוז מהתפוקה האפשרית. בשבוע הבא יגיעו לכאן המהנדסים הראשיים מצרפת על מנת למסור לידינו את המתקן לאחר שיבצעו מספר שנויים והשלמות שעליהם לעשות.

ספיקת המיים שזורמים בירדן בזמן שטפונות יכולה להגיע לכמויות גדולות מאוד. נקודת המדידה הקרובה אלינו היא גשר-1/2 ורי (גשר הפקק), שם קיים חתך מוסדר בתוך האפיק ומתקן מדידה של השרות ההידרולוגי. המדידות שלי נלקחות משם, השיא שמדדתי ב-10.12.91 היה 80 קוב בשניה, וספיקות מעל ל-65 קוב נמשכו במשך 27 שעות, זהו שיא לחודש דצמבר. השטפון הבא, הגיע ב-28.12.91 ונמשך עד ל-4.1.92. השיא היה ב-1.1.91 ב-22:00 אני מדדתי 116.2 קוב ויותר מאוחר נמדדו 130 קוב. הספיקה מעל ל-65 קוב נמשכה 96 שעות !!

כרגע אנו ממשיכים בבניית קירות אבן וצפוי קירות הבנין, השלמות גידור ודרכים והרצת הטורבינה. בשלב מסויים אנחנו ננעל את השערים ואז החברים שמעוניינים לבקר בבית הטורבינה, יוכלו לפנות אלי או אל חברים נוספים שיהיה ברשותם מפתח. בכל מקרה, אפשר תמיד ללכת ברגל מהמשאבות אל בית - הטורבינה ומשם אפשר גם להמשיך לגשר כפר הנשיא.

כרגע אי-אפשר לעבוד את המאגר מצד מערב, הדרך של קרן קיימת משובשת, לכן יש לנסוע דרך כביש גדות.

אז זהו לבינתיים,



# MAZAL TOZ

## HAPPY BIRTHDAY

12.1.92. Pearl Ben Atar  
13.1. Yossie Melinah  
Jannine Marcuson  
Nirah Mendzigurski  
Yonathan Cohen (grandson)  
14.1. Esther Netzer  
15.1. Eitan Namali  
17.1. Sarit Collins  
Gilad Kendal  
Eli Oren

## HAPPY ANNIVERSARY

14.1. Sarita & Joe Cina

\*\*\*\*\*

FILM OF THE WEEK - F-X  
MURDER BY ILLUSION

as promised last week....

\*\*\*\*\*

## NEWS OF THE WEEK

MICHAL and PAUL GLUCK

would like to thank everybody for the shower of good wishes and presents, and to say how much they appreciated the efforts of all those who contributed to make their wedding such a wonderful occasion.

\*\*\*\*\*

it amongst the rubbish behind the old Dining Hut, and although it was rusty and old, he 'phoned the police, who promptly came to detonate it.

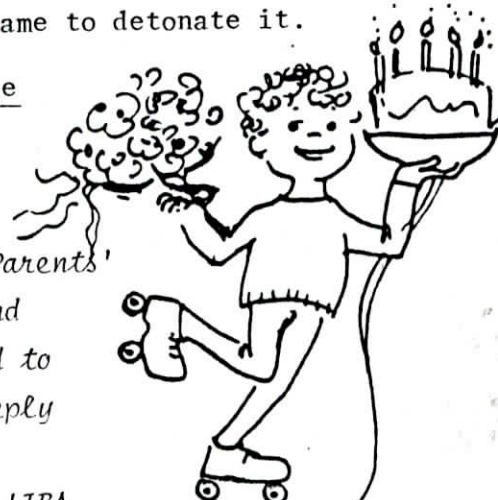
SHARPAT SHALOM,

Inge

\*\*\*\*\*

We would like to thank all the parents and the Parents' Committee for the love and respect which they showed to Denny Steel, which he deeply appreciated.

DAVID, JONATHAN & LIBA



*We deeply regret to announce the death of DENNY STEEL, after a protracted illness, and send our condolences to the family.*

At the graveside:

DENNY STEEL has now come to eternal rest here in the soil of the Galilee, between the hills of Golan and Naftali. In Kfar Hanassi he has found his place of rest and peace.

Denny was born 84 years ago, the son of a family that came from Pussia, settled in England and raised their children as Englishmen in every sense, as was the way with comfortable Jewish families in those days. Denny was educated in one of the best Public Schools of London.

But conventional ways were not for Denny. He accepted the challenge of a new way of life and a new vocation across the seas, and as a young man went to the States.

The second chapter of his life commenced when he met his future wife, Ruth. This chapter began with the difficulties he encountered in bringing her out from Vienna, the town of her birth, which had been occupied by the Nazis. The process of his endeavours to free her and bring her out of the town was a testimony to his strength of spirit and his ability to contend with unusual difficulties,

During this chapter of his life he raised his children, established his business, and led a life of quiet convention, of a Jewish family in England and Ireland.

The third chapter of his life began when he came to us here, together with his wife, following his sons Jonathan and David, who had come here to take part in the defence of Israel prior to the Yom Kippur War.

In Kfar Hanassi he found the realisation of a dream. The man who had travelled in many lands, and had known a life of comfort and wellbeing, found here, in the simple life of the village, in working with his hands, in the chance to serve his fellow men, a new content to life, and fulfilment of an ideal.

All of us who got to know him, appreciated his gentleness, his friendliness, his readiness to help. In these attributes Denny saw the fulfillment of his humanity: To serve your fellow men, to live in society a life in the image of God.

He was at one with his surroundings in our small village. Here he found the whole universe. Here he found peace of mind.

He bore his affliction in latter years with great fortitude, and did all he could not to be a burden on his surroundings. With strength of will he awaited the moment when his sons could gather at his bedside, and he was able to say his last farewell to them - and us.

May he rest in peace and may his memory be blessed.

Ossy E.

J A H R Z E I T

3 Sh'vat (1990) - Mr. Abraham Gilmore

6 Sh'vat (1985) - Mrs. Frieda Welkanos

נר זכרון

